

Omelija fil-Festa titolari ta' San Ġorġ Martri

Bażilika ta' San Ġorġ, il-Belt Victoria

Il-Ħadd 19 ta' Lulju 2020

L-E.T. Mons. Anton Teuma, Isqof-maħtur ta' Ġhawdex

DAK LI JIEĦU ĦSIEB IL-ĠNIEN

Il-Festa t-tajba lil kulħadd!

Nixtieq dalghodu nistedinkom biex induru lejn San Ġorġ u nagħmlulu mistoqsija, l-istess waħda li kienet għamlet Marija ta' Magdala meta kienet tfittex lil Ġesù mingħaliha li kien mejjet: “Sinjur, jekk haċtu int minn hawn, għidli fejn qegħedtu u jiena ngibu lura?” (Ġw 20:15). Din il-mistoqsija Marija ta' Magdala għamlitha lil dak li kien jieħu ħsieb il-ġnien. Hekk fil-Grieg ma għandniex l-isem *georgos* imma għandna terminu simili, “dak li jieħu ħsieb il-ġnien”. U l-mistoqsija dalghodu trid tkun: Fejn hu l-Mulej għalik, San Ġorġ? Min hu l-Mulej għalik, żagħżuġ qalbieni? Min hu l-Mulej għalik, int lil tajt haġtek? Min hu l-Mulej għalik, int li haġbejt ħafna, int li kont qawwi fil-qadi, qawwi fl-imħabba? Min hu l-Mulej għalik?

Jekk jirnexxilna b'xi mod inwieġbu għal din il-mistoqsija, il-festa tagħna tista' tidhol dejjem fil-fond tal-qalb ta' kull wieħed u waħda minna. U aktar ma l-Mulej jidhol fil-qalb tagħna kif kien fil-fond tal-qalb u f'kull kantuniera tal-ġisem ta' Ġorġi, iktar inkunu nistgħu ngħidu li qed nagħmlu festa. Hekk żgur li San Ġorġ ma kellu l-ebda diffikultà li jgħid: “Il-ħajja għaliha hi Kristu. Mhux jien ngħix imma Kristu jgħix fija” (ara Fil 1:21; Gal 2:20). Żgur li ma kellux diffikultà San Ġorġ li jgħid: “Il-mewt għaliha hi rebħ”. Għalina dan ġenn! Ahna nagħmlu kulma nistgħu biex nevitaw il-mewt.

Intom tafu x'ahna niċcelebraw dalghodu? Qegħdin niċcelebraw bniedem żagħżuġ mimli ħajja li jagħti haġtu, li jmut martri. Il-maqlub ta' kif timxi s-soċjetà illum. Illum, jekk tinnutaw, bix-xjenza kollha... ħudu l-medicina biss, din x'tipprova tagħmel? Tbiegħed kemm jista' jkun il-mewt. Imbagħad jiġik dan iż-żagħżuġ li qed nagħmlu festa tiegħu u jgħidilna li l-mewt hi rebħ. Xi tfisser din? “Jekk il-ħabba tal-qamħ li taqa' fl-art ma tmutx, tibqa' waħedha. Imma jekk tmut, din tagħmel ħafna frott” (ara Ġw 12:24).

Dalghodu qed niċcelebraw imħabba kbira. Qed niċcelebraw l-imħabba ta' dak li qed jieħu ħsieb il-ġnien. Hu interessanti ħafna, għaliex sa mill-bidu tal-ħolqien fl-Iskrittura ahna nsibu li l-Missier, il-Ħallieq, jippreżenta ruħu bħala dak li jieħu ħsieb il-ġnien: *georgos*. U johloq is-sema u l-art. Jgħidilna l-ktieb tal-Ġenesi li Alla l-ewwel ħalaq id-dlam u d-dawl. Mhux għax veru ġara hekk xjentifikament, imma għax dik id-deskrizzjoni tal-awtur tal-Ġenesi għandha ħafna x'tgħallimna – mhux xjenza, mhux kif saret id-dinja, imma x'inhu s-sinifikat ta' kulma huwa maħluq, tal-bniedem, xi jfisser il-bniedem għall-Ħallieq. U allura l-ewwel ħalaq id-dawl u d-dlam, imbagħad ħalaq il-medda ta' fuq u l-medda ta' taħt... U jibqa' nieżel l-awtur tal-Ġenesi, minn fuq għal isfel u minn isfel għal fuq, sa xhin jasal fin-nofs. Alla johloq it-tjur tal-ajru, il-ħut tal-baħar u l-annimali li jitkaxkru fuq l-art. Alla johloq il-ħaxix żgħir u baxx, imma wkoll is-siġar l-gholjin. Alla johloq iż-żriġħ. Imma fin-nofs tal-ħolqien, fiċ-ċentru tal-ħolqien, Alla johloq lill-bniedem. Fiċ-ċentru ta' dan il-ġnien hemm il-bniedem – dak li jieħu ħsieb il-ġnien – li huwa l-bniedem stess, *georgos*. U lil dan il-bniedem Alla jagħmlu “fuq ix-xbieha tiegħu”, jgħidilna l-awtur tal-Ġenesi.

Kemm hi sabiha din ir-realtà, din il-verità! Alla johloq lill-bniedem, “bin Adam”, li la hu raġel u lanqas mara – anzi, hu raġel u mara – ir-relazzjoni, biex ikun ritratt u xbieha tal-Ħallieq. Ir-relazzjoni tagħkom, għeżiež miżżewġin, hija ritratt tal-Ħallieq, ta’ Alla, bl-imperfezzjonijiet, bid-dgħufijiet, bid-diffikultajiet kollha li tgħixu fil-ħajja ta’ kuljum. Dik hija ritratt – xbieha ta’ Alla, *georgos*, dak li jieħu ħsieb il-ġnien. U Alla poġġa lill-bniedem biex jieħu ħsieb il-ġnien.

Għadna niehdu ħsiebu l-ġnien? Għadu fin-nofs il-bniedem? Għadu fiċ-ċentru tal-ħolqien il-bniedem? Ejjew nirriflettu ftit b’semplicità dalgħodu. Kemm niehdu gost meta titwieled tarbija! Kemm niehdu pjaċir, kemm nistennew, kemm inbatu – forsi llum aktar minn qabel bil-problema tal-fertilità! U tiġi t-tarbija u nżommuha fiċ-ċentru – bħall-bniedem fiċ-ċentru tal-ħolqien. Tant li l-psikologi jgħidulna illi mal-età bejn wieħed u ieħor ta’ sentejn, tlieta, it-tifel jew it-tifla jhossuhom fuq il-quċċata tad-dinja. Kemm idumu hekk? Ejjew nagħtuhom l-importanza. Ejjew lill-bniedem sa mill-bidu nett nippruvaw nagħtuh l-importanza tiegħu. Qegħdin nirrispettaw lill-bniedem sa minn qabel ma jitwieled? Nafu bil-liġijiet illi saru m’ilux madwarna, bħall-Amerika f’ċerti stati u fl-Awstralja dan l-aħħar, dwar l-abortion.

Imma ħalli niġu għalina. Kif tafu, għal żmien twil jien ħdimt mal-familji, u kemm kienet tolgotni koppja illi tkun tixtieq tarbija! U tiġi din it-tarbija u tibda tikber. U tibda tara l-imħabba tal-omm u l-missier lejn din it-tarbija, lejn dan it-tifel jew it-tifla. Tibda tara l-herqa, ix-xewqa li dan it-tifel jew tifla jikbru fl-għożża kollha tal-familja. Imbagħad tinqala’ xi haġa u b’xorti ħażina dik it-tarbija tintesa, u l-bniedem ma jibqax fiċ-ċentru tal-ħolqien. Fiċ-ċentru jibda jkun hemm l-interessi tiegħi, l-interessi tiegħu, il-flus tiegħu, il-flus tiegħi. Jibded isiru ħafna affarijiet oħra, u tispiċċa sitwazzjoni mhux biss ta’ tbatija kbira għal min ikun qiegħed jinfired, imma sitwazzjoni kbira għal dawk it-tfal.

Tifhmuni ħażin, mhux qed ngħid illi kultant ma jkunx hemm bżonn li koppja tasal biex tgħid ‘daqshekk’. Imma ejjew min jasal biex jgħid ‘issa daqshekk’, ejjew niehdu ħsieb lil dawk it-tfal, lill-bniedem li hu fiċ-ċentru tal-ħolqien, li sa mill-bidu nett hu *georgos*, il-ħajja, u li jiena ċert li San Ġorġ jirrappreżenta biż-żgħożija, bil-qawwa, bil-milja tal-umanità tiegħu.

U nibqgħu mexjin, bl-adolessenza. X’jiġri? Imħabbin bix-xogħol kollha kemm aħna. Għadna raġun. U allahares mhux hekk! U r-raġel u l-mara għandhom dritt għall-karriera – allahares mhux hekk! Dritt għall-professjoni – allahares mhux hekk! Dritt għar-realizzazzjoni – allahares mhux hekk! Imma x’inhu jiġri? Kolloxx nagħmlu għat-tfal, imma ma nagħmluhx mat-tfal. It-tfal ma jridux *presents*, imma jridu *presence* – preżenza. It-tfal ma għandhomx bżonn rigali, imma għandhom bżonn tal-ġenituri – tal-missier u tal-omm. Tgħiduli: kif se nagħmlu? Irridu nsibu mod f’din is-soċjetà biex liż-żgħażaġh tagħna nibqgħu nhalluhom fin-nofs tad-dar tal-familja tagħna, tas-soċjetà tagħna. Irridu nsibu mod fis-sitwazzjoni – fil-labirint – tal-ħajja li qegħdin ngħixu, fl-esiġenzi kollha tal-ħajja tagħna, mingħajr ma nhallu, inwarrbu xejn. Imma rridu nsibu mod biex inhallu lill-bniedem fiċ-ċentru.

U nistgħu nibqgħu sejrin... Ħafna drabi l-flus! Aħna tajjeb jew ħażin għadna herġin mill-epoka ta’ żmien il-gwerra. Tgħidu: m’ilhiex li għaddiet il-gwerra! Imma tafu x’jiġri? Il-mentalità tat-trekkin, li jkolli ħafna, laqitna ftit jew wisq kollha kemm aħna, anki jekk ma għixniex dak iż-żmien tal-għaks. U għadna ngħixuha llum. Kultant b’periklu għar-rispett tal-bniedem. Kultant irrid inwarrab b’minkbejja lil dak u lill-ieħor biex nitla’, ħalli lil dik u lill-oħra niġi qabilhom u ma nirrispettahomx. Żgur li San Ġorġ dan kollu ma jridux. Żgur li *Georgos* – min jieħu ħsieb il-ġnien – dan kollu ma jixtix. Żgur li Alla ħalaqna biex inkunu mod ieħor, inkunu aktar kuntenti, aktar sew. Alla ma jrid xejn mingħand il-bniedem, ħlief

haġa waħda biss: li jkun sew, li jkun kuntent. Alla ma ġiex biex isalvana wara li mmutu, imma biex isalvana llum, fil-ħajja tagħna issa. Alla għamel ġnien għalina u rridu nirrispettawh dan il-ġnien.

Il-*Georgos* per ecċellenza huwa Ġesù Kristu, dak li jieħu ħsieb il-ġnien. Mhux għalxejn Marija ta' Magdala tistaqsi lill-ġardinar – lil dak li jieħu ħsieb il-ġnien – u tgħidlu: “Imma fejn qeghedtu?”. Ma għarfitux li kien Ġesù, mibdul f'dak li jieħu ħsieb il-ġnien.

Aħna nafu li l-ġnien fil-Vanġelu għandu sinifikat profund. Ġesù fil-Ġnien taż-Żebbuġ jerga' jipprova jirraġna dak li l-bniedem, dak li l-ewwel wiehed li kien jieħu ħsieb il-ġnien, kisser u qered, mingħajr forsi ma nduna, mingħajr ma ried; dak li Adam qered, farrak, kisser. Adam u Eva dan għamluh bin-nuqqas ta' ubbidjenza tagħhom. U Ġesù jidhol fi ġnien ieħor. Ara taħsbu li b'kumbinazzjoni l-evanġelisti jpoġġu lil Ġesù fi ġnien: fil-Ġnien taż-Żebbuġ! Dan biex jerga' jirrestawra s-sitwazzjoni tiegħu mal-Missier. U dak li Adam qered u kisser, Ġesù jerga' jirrangħa. Mhux għalih biss, imma għal kull wiehed u waħda minna.

“Mhux li rrid jien, imma li trid int” (Mk 14:36). Ibqgħu ċerti li ma hemm hadd li jixtieq jieħu ħsieb il-ġnien, ikabbru aħjar, aqwa minn dak li għamlu: l-ewwel wiehed li ha' ħsieb il-ġnien, il-Hallieq, il-Missier. U allura bir-raġun Ġesù, jekk irid jirraġna s-sitwazzjoni, idur lejn il-Missier u jgħidlu: Imma xi trid? Imma kif tarahom int l-affarijiet? Imma x'ixtieq minni? U jekk aħna rridu nirrangħaw is-sitwazzjoni, jekk aħna rridu niehdu ħsieb il-ġnien bis-sens u bis-serjetà, aħna wkoll irridu nduru fuq il-Missier u ngħidulu: Imma xi trid minna? X'inh i r-rieda tiegħek għalija bħalissa fil-ħajja tiegħi? Għax ilkoll kemm aħna fi ġnien kbir jew fi ġnien żgħir, ilkoll kemm aħna ninsabu bil-mistoqsijiet tagħna, bil-problemi tagħna, bid-diffikultajiet tagħna. U lkoll kemm aħna rridu nistaqsu lill-Missier u ngħidulu: Imma xi trid minni?

U kultant ir-risposta tiegħu tkun iebes, bħalma kienet għal Ġesù. U Ġesù qallu: “Mhux li rrid jien, imma li trid int. Bieghdu minni dan il-kalċi. Mhux kif irrid jien, imma kif trid int” (Mt 26:39). Ġesù obda lill-Missier. Għaliex? Ma neħduhiex b'sens ta' sottomissjoni, jew f'sens ta' ubbidjenza għamja. Le. Neħduha f'sens ta' fiduċja shiħa. L-Iben – Ġesù – kellu fiduċja shiħa f'Missieru li dak li jrid il-Missier hu l-aħjar haġa għalih u għall-oħrajn. U hawnhekk għandna bżonn noħroġ minn qoxritna, għax hafna drabi l-Kelma ta' Alla meta tmissna, meta tixxukkjana, niehdu wisq għalina. Ningħalqu wisq fina nfusna u naħsbu li Alla għandu għalina, jew Ġesù rrabjat għalina. Imma fil-fatt ikun bil-maqlub. Dan huwa l-mod tiegħu ta' kif lili jagħmilni aħjar. Huwa l-mod tiegħu ta' kif lili jerfagħni 'l fuq. Tinsewx illi Alla baġhat 'l Ibnu fid-dinja biex lilna jerfagħna 'l fuq u jtellagħna għand Alla. U Alla jsir bniedem biex jagħmel lili u lilek bħalu. Din bis-serjetà, mhix miktuba biex tibqa' biss fuq il-karti. Din fil-ħajja tagħna ta' kuljum. Alla jixtieq li kull wiehed u waħda minna ngħixu fil-qofol u fil-milja tagħha l-umanità, fid-dinjità tagħna l-bnedmin. Nibqgħu fiċ-ċentru ta' dan il-holqien. Allura hemm bżonn li nfittxu r-rieda ta' Alla.

Kemm hi haġa sabiħa li tara l-knisja mimlija bin-nies, xi haġa li kienet rari f'dawn l-aħħar xhur! Forsi kienet aktar komda naraw il-quddiesa – mhux niehdu sehem fiha – naraw il-quddiesa fuq l-iskrin, fuq it-televizjoni. X'differenza kbira tieħu sehem, tipparteċipa! Inti titlob, inti qieghed quddiem Alla mhux biss b'għajnejk, jew b'widnejk, u forsi kultant b'moħħok u b'idejk tagħmel xi haġa oħra, jew maqlub u mixhūt fuq xi sufan. Le, mhux hekk! Inti fil-knisja tiltaqa' ma' Alla, b'ruħek, b'ġismek, b'moħħok. Titlob il-persuna shiħa tiegħek, bl-esperjenza umana totali tiegħek, u din tagħmlilna differenza kbira. Għax int mhux biċċa biss minn ġismek trid tikkomunika miegħu, imma kollok kemm inti. Hu mhux biss lil

għajnejk jew lil widnejk irid ikellem, imma lill-persuna shiħa tiegħek. Int ma tistax tmur hdejn Alla waħdek, imma trid tmur fi spirtu tal-komunità, ma' hutek li huma wkoll jgħixu din l-esperjenza bl-umanità shiħa tagħhom. Imma mhux biss... Kif aħna se nkunu nafu r-rieda tal-Missier għalina?

Ibqgħu ċertu li jekk San Ġorġ huwa martri kbir fl-istorja kbira tal-Knisja – dan jixhduh kemm l-istorja tiegħu, imma fuq kollox il-qima kbira li tkaxkret u li baqgħet għaddejja għal sekli shah mingħajr ma taqta' – ibqgħu ċerti li San Ġorġ kellu f'qalbu u f'moħħu, matul hajtu għalkemm żagħżuġha, l-ewwel u qabel kollox lil Alla u dak li jixtieq Alla minnu; l-ewwel u qabel kollox il-Kelma ta' Alla, il-Vanġelu; l-ewwel u qabel kollox il-valuri Kristjani. Ara taħsbu li l-mewt tal-martirju tiġi kemm tfaqqa' subgħajk. Il-mewt tal-martirju mhix għajr il-quċcata ta' hajja megħjuxa kollha kemm hi fl-ubbidenzja, f'relazzjoni intima mal-persuna ta' Ġesù. U hekk ikun kuntent San Ġorġ, u hekk nirrisponduha l-mistoqsija li bdejna biha llum: Kif ikun kuntent San Ġorġ? Meta aħna jkollna lil Kristu magħna, fil-moħħ tagħna, fil-persuna shiħa tagħna. Kif, b'liema mod? Billi naqraw fuqu, billi nisimgħu fuqu, billi naghmlu esperjenza ta' komunità, billi naqraw il-Vanġelu, billi nattendu għal-laqqhat, billi niċcelebraw il-liturgija, l-Ewkaristija, billi naghmlu l-karità, billi ngħixuha l-hajja Kristjana. Ma nħalluhiex xi haġa biss ta' mument, ta' siegħa l-Hadd, imbagħad daqshekk, u ngħidu: "Issa dmiri għamiltu". Le. Jekk wasal għall-martirju, żgur li għal San Ġorġ ma kinitx quddiesia siegħa l-Hadd, l-Ewkaristija ma kinitx xi haġa fil-ġimgħa, imma kienet il-hajja kollha tiegħu. U aħna biex tassew inħobbuh, u biex inħossuna li llum għandna d-dritt u mhux biss id-dmir li niċcelebraw il-Festa, kull wieħed u kull waħda minna rridu nimitaw lil fir-relazzjoni intima li kellu mal-persuna ta' Ġesù.

U l-aħħar ġnien: il-ġnien ta' Marija ta' Magdala, il-ġnien fejn indifen Ġesù, il-ġnien fejn kien hemm il-qabar ġdid, il-ġnien fejn qam Ġesù. Kemm hi sabiħa l-ikona tal-ġnien! Għaliex? Għax fil-ġnien ma jistax ikun hemm mewt. Fil-ġnien il-mewt ma teżistix. Fil-ġnien teżisti biss il-hajja. U fil-ġnien iż-żerriegħa mejta, li taqa' u tmur fil-ħamrija, Ġesù li jmur fil-ħamrija, jikber, iqum mill-mewt u jagħti l-hajja mhux biss lil dawk li jhobbuh, mhux biss lil dawk li jimxu warajh, imma lill-bnedmin tad-dinja kollha, anki lil dawk li ma jafuhx.

Imma fejn hu s-sigriet tal-aħħar ġnien? Jinsab f'dak li għamel San Ġorġ, fl-għotja shiħa tal-persuna tiegħu. Fil-kapaċità tal-bniedem, tiegħek u tiegħi, li naqdu u nħobbu mingħajr ma nistennew xejn lura. Fl-attitudni tagħna li nkunu mhux biss hbieb ta' xulxin, mhux biss qaddejja ta' xulxin, imma li kapaċi nħobbu lil xulxin bl-imħabba ta' Ġesù, l-imħabba *agape* – "ma hemmx imħabba akbar minn din" (Ġw 15:13). Li wieħed jagħti biċċa minnu, lilu nnifsu għall-ieħor hija l-imħabba tal-omm. Jien naraha li tista' tifhem ħafna affarijiet fl-ikona tal-omm, l-omm li tagħti hajjitha. Tgħiduli, il-missier le? Anki l-missier. Imma l-omm li tagħti hajjitha, b'mod speċjali fil-mument tal-ħlas. It-Taljani jgħidu: "*Ogni parto è un partire*" – kull ħlas huwa mewt. Kważi kważi jekk ma hemmx mewt, jekk ma hemmx dik it-tbatija estrema tal-omm, ma tistax toħroġ il-hajja, ma tistax tiġġenera l-hajja. U din hija l-loġika tal-Vanġelu. Din hija l-loġika tal-martirju. Ibqgħu ċerti li din kienet l-enerġija kollha li fuqha kienet iddur il-hajja ta' San Ġorġ. Hawn irridu nilagħbu l-hajja kollha kemm hi.

B'xorti ħażina, qegħdin ngħixu f'soċjetà illi l-mudell uniku tagħha huwa li nkun sew jien. L-awtosuffiċjenza, li l-bniedem ikun sew, u li niġi naqa' u nqum minn dawk ta' madwari, minn dawk ta' maġenbi. Dan huwa l-mudell ta' bħalissa. Jiġifieri l-mudell familjari ta' darba qiegħed bil-mod il-mod jizzarma. Intom irriflettet fuq dak li qed jiġri bħalissa – kulhadd hsiebu fih innifsu, l-importanti li nkun sew jien. Jien naraha din meta tiġri xi haġa bejn il-koppji, għax jien dik l-esperjenza l-aktar li kelli: "Għax issa ma għadni nħoss xejn lejh...

ghax inhossni ahjar mal-iehor”. Il-punt ta’ riferiment huwa xi nhoss jien. Qed nghixu f’socjeta li ghandha dan il-mudell, kwaži kwaži l-bniedem minghalih jidealizza lilu nnifsu, minghalih... f’din il-girja bla tmiem, li ghandu jsib il-kuntentizza tieghu.

Imma dan il-mudell ma jaqbilx mal-mudell tal-Hallieq. Tiftakru kif bdejna: Alla jpoġġi bhala ritratt tieghu fid-dinja lir-relazzjoni. U sakemm il-bniedem ma jinfetahx għall-iehor jew għall-oħra, sakemm il-bniedem ma jigganċjax, ma jingħaqadx mal-oħrajn, sakemm il-bniedem jibqa’ waħdu, hu jibqa’ mdejjaq. Hija fittizzja, hija utopija l-idea illi jekk jien inkun sew, se nkun kuntent. Le, jien ma nistax inkun sew waħdi. Hadd minna ma jista’ jkun sew waħdu, lanqas hadd minna. Kulhadd irid ikun sew hu u kulhadd jixtieq lil ta’ madwaru jagħmlu kulma jistgħu biex jien inkun sew. Biex tigri din, jien ukoll irrid nagħmel xi haġa għall-oħrajn. Jien ukoll irrid inkun ġeneruż, jien ukoll irrid inħobb.

Allura hawnhekk San Ġorġ, il-*georgos* – dak li jieħu hsieb il-ġnien – lil kull wiehed u waħda minna, hu li hu xbieha ta’ Kristu, hu li Kristu jgħix fih, hu li għalih il-mewt hi rebħ, qieghed jistedinna biex nikbru ftit fil-ġenerożità, biex incartu naqra qalbna. Eżempju sempliċi: “Għandi l-mara taf kemm tgerger, minn filgħodu sa filgħaxija, ma jogħġobha xejn, dejjem teqred”. Dik tista’ sservik biex titbiegħed minnha jew tista’ sservik biex iċcarrat naqra oħra qalbek halli tagħmel wisa’ għal dawn id-dgħufijiet ta’ martek. U bil-maqlub, mhux biss ir-raġel lejn il-mara, imma l-mara lejn ir-raġel. U meta jġri hekk inti tiringrazzja lill-mara tiegħek li teqred u tgerger – tgħiduli: “Iva, ghax m’intix miżżewweġ qed tgħid hekk!” – ghax tkun qed tagħmillek jew jagħmillek servizz. Ikun qed ikabbrek fl-imħabba, ikun qed ikabbrek fil-martirju.

Inkella faċli hafna ncapċpulu lil San Ġorġ, faċli hafna ngħidulu kemm inħobbuh. Imma ahna nridu nħobbuh mhux biss bi lsienna, mhux biss ftit żmien fis-sena, imma bil-persuna shiħa tagħna, bil-ħajja shiħa tagħna. U hekk verament ikun jisthoqqilkom tagħmlu festa kbir lil dan il-qaddis kbir.

Viva San Ġorġ!